

Official subscriptions	\$1.75 per month
Private	1.25 — —
Single copy (date of issue).....	.10
— (old date).....	.20
Advertisements	10 per line

Subscripción oficial por un mes.....	\$ 1.75
Subscripción particular por un mes.....	1.25
Número suelto del día.....	.10
Número atrasado.....	.20
Anuncios la línea ..	.10

Published daily except Mondays

Se publica diariamente menos los Lunes

Entered at the P. O. at San Juan P. R. as Second class matter.

Year 1902

San Juan Puerto-Rico, Friday May 2nd

No. 101

IMPORTANTE.

Ponemos en conocimiento de los Sres. que utilizan la "Gaceta de Puerto-Rico" para la publicación de Edictos judiciales, en asuntos de partes, que publicado por primera vez y no satisfecho su importe, se suspenderán las otras dos publicaciones.

Sucesores de J. J. Acosta,

Puerto-Rico, 9 de Octubre de 1901.

Proprietarios y Editores de la "Gaceta de Puerto-Rico."

PARTE OFICIAL

LEY

SOBRE MUNICIPALIDADES.

(Continuación.)

Sección 44. Que los contratos para la ejecución de cualquier obra pública, ó la compra de materiales y enseres, siempre que dichos trabajos, materiales ó enseres costaren más de (\$100.00) cien dollars, se adjudicarán al postor por el tipo más bajo, de acuerdo con las disposiciones adoptadas por el Concejo, á menos que, por accidente ú otro daño resultase urgente ejecutar la obra inmediatamente ú obtener los materiales ó enseres.

Policía. Sección 45. Que el servicio de policía en las Municipalidades organizadas bajo esta Ley será desempeñado por la Policía Insular ó Municipal con arreglo á las disposiciones de las leyes y reglamentos vigentes.

Sanidad. Sección 46. Que en cada Municipalidad habrá un Oficial de Sanidad, quien será nombrado por el Alcalde y ejercerá su cargo mientras observe buena conducta á menos que antes haya sido separado por el Alcalde por razones suficientes y justas, después de ser oído en su defensa. Recibirá un sueldo que fijará el Concejo y que no excederá de (\$ 1,200.00) mil doscientos dollars anuales. Ninguna persona será elegible para ser nombrado Oficial de Sanidad que no sea Médico con debida licencia para ejercer su profesión de acuerdo con la Ley.

Sección 47. Que los deberes del Oficial de Sanidad previsto en la Sección que precede será atender á los enfermos pobres de su Municipalidad, ejercer como Inspector de Sanidad y como tal examinar el ganado que se sacrifique para el consumo y la carne que se ponga en venta para el consumo, hacer cumplir todos los reglamentos y ordenanzas relativas á sanidad pública con especialidad los que se relacionan con la limpieza de calles, fuentes, patios, callejones, zaguanes y escaleras comunes de las casas; y la limpieza de pozos, letrinas, sumideros; remoción de basuras y supresión de inmundicias, y á llevar un registro civil en la manera y forma prevista por la Junta Superior de Sanidad; hacerse cargo de la inspección de los hospitales, cementerios y establecimientos sanitarios bajo la dirección de la Municipalidad; y á desempeñar todos los otros cargos que le puedan ser encomendados por la ley, ó por el Reglamento de la Junta Superior de Sanidad, ú ordenanzas municipales que no estuviesen en contravención con la Ley.

Sección 48. Que cualquiera Municipalidad podrá nombrar uno ó más oficiales auxiliares, quienes deberán reunir las condiciones exigidas al oficial de sanidad, y serán nombrados en la forma prescrita para éste. Los oficiales auxiliares de Sanidad desempeñarán las funciones que les sean asignadas por el Oficial de Sanidad. Su remuneración será fijada por el Concejo, pero no excederá de (\$1,000.00) mil dollars anuales.

Sección 49. Que el Oficial de Sanidad hará un informe anual á la Junta Superior de Sanidad y al Concejo Municipal acerca de lo que se relacione con su oficina, y hará las recomendaciones que considere oportunas, para la salubridad ó higiene de la Municipalidad.

Sección 50. Que si algún propietario ó inquilino de una casa, vivienda habitación, edificio, cuarto ó solar sin construir dentro de un distrito urbano dejare de cumplir algún reglamento ú ordenanza publicado de conformidad con la ley, respecto á su mantenimiento en estado de limpieza sanitaria, y como consecuencia de dicha falta llegase á ser necesaria la intervención del Oficial de Sanidad ó del auxiliar para corregir las malas condiciones higiénicas que puedan existir, la municipalidad tendrá el derecho de imponer á los dueños ó inquilinos delinquentes, una multa para ser cobrada como las otras multas y penalidades municipales, y que no exceda en cantidad á la suma suficiente para reembolsar los gastos en que incurra la Municipalidad á causa de dicha intervención. Esta multa será adicional á cualquier penalidad ó multa impuesta por la ordenanza por la violación de cualquier reglamento municipal respecto á higiene pública.

Beneficencia. Sección 51. Que en cada Municipalidad organizada por esta Ley, habrá una Junta de Caridad compuesta de tres miembros, de la cual será Presidente nato el oficial municipal de sanidad. Los otros dos miembros serán nombrados por el Alcalde por un término de dos años, y servirán sin remuneración. Puestos vacantes en la Junta por cualquier causa que fuere, serán cubiertos por el Alcalde por el término por expirar.

Sección 52. Que la Junta de Caridad á menos que otra cosa se disponga por la Ley tendrá intervención administrativa y ejecutiva sobre todas las instituciones de caridad que pertenezcan á la Municipalidad y cuidará de la distribución de los socorros á los indigentes dentro de los límites de la consignación hecha para ello.

Cementerios. Sección 53. Que cada Municipalidad establecerá y sostendrá cementerios suficientes en número y capacidad para satisfacer los requerimientos prescritos por la Junta Superior de Sanidad. Si después de debida notificación de la Junta Superior de Sanidad dejase la Municipalidad de ajustarse á dichas disposiciones la Junta Superior de Sanidad podrá, previa aprobación del Consejo Ejecutivo, emprender cualquier obra necesaria para remediar dicha falta. En tal caso el Consejo Ejecutivo ordenará al Tesorero de Puerto-Rico que imponga y recaude de los contribuyentes de la Municipalidad en la forma prevista para la imposición y recaudación de la contribución general sobre la propiedad una contribución especial suficiente para satisfacer los gastos en que se haya incurrido.

Presupuesto. Sección 54. Que será deber del Alcalde en el día 1º del mes de Marzo ó antes, someter al Concejo para su aprobación el proyecto de presupuesto anual para el año fiscal siguiente, el cual contendrá detalladamente un cálculo de ingresos y gastos. El año económico comenzará el día 1º de Julio de cada año.

Sección 55. Que el presupuesto con las alteraciones que hubieren sido introducidas en él por el Concejo será expuesto al público en las paredes exteriores de la Casa Consistorial por el término de diez días, durante cuyo período el público podrá hacer al Concejo las objeciones por escrito que tenga por conveniente. Después de terminado dicho período el Concejo Municipal tomará en consideración dichas objeciones y corregirá ó ratificará dicho presupuesto según tenga por conveniente. Dicho presupuesto entonces, en forma legal será enviado al Alcalde (junto con dichas objeciones hechas por los habitantes, si las hubiere), para su aprobación.

Sección 56. El Alcalde examinará dicho presupuesto y si encuentra que en él se han cumplido las

leyes de Puerto-Rico y que los gastos autorizados no exceden de los recursos efectivos de la Municipalidad, lo aprobará. Si considera que se han infringido las leyes de Puerto-Rico ó que los gastos exceden de los recursos efectivos de la Municipalidad, lo devolverá al Concejo con sus objeciones. El Concejo Municipal en tal caso reconsiderará el presupuesto con las objeciones del Alcalde. Si las acepta lo modificará de acuerdo con ellas y será ejecutivo desde luego. Si no las acepta el proyecto de presupuesto junto con todos los antecedentes será enviado al Tesorero de Puerto-Rico, quien tendrá poder para decidir el punto discutido y ordenar que se redacte el presupuesto de conformidad con su decisión.

Sección 57. Al redactar su presupuesto cada Municipalidad deberá primeramente proveer lo siguiente: La liquidación de cualquier déficit que haya resultado de las operaciones de años anteriores; los desembolsos por los cuales está obligada por contratos ya hechos; los pagos impuestos por las leyes de Puerto Rico; y los pagos por virtud de sentencias dictadas en su contra por cualquier Tribunal competente. Si cualquiera Municipalidad dejare de hacer provisión adecuada en el presupuesto para cualquier año para hacer frente á cualquiera ó todas las obligaciones ya expresadas en esta Sección, el Alcalde enviará el presupuesto para el próximo año económico al Tesorero de Puerto-Rico, y será el deber de dicho Tesorero de Puerto-Rico hacer tales cambios en dicho presupuesto según lo crea necesario ó conveniente para hacer que la Municipalidad haga frente á tales obligaciones, y entonces, el presupuesto así redactado al devolverse finalmente al Alcalde regirá como presupuesto para el próximo año económico.

(Se continuará.)

Office of the Secretary

OF PORTO RICO.

San Juan, P. R. April 30th, 1902.

During the absence of Mr. Johan D. Stubbe, Consul of Austria-Hungary, at San Juan, P. R., Mr. P. Gandía will take charge of the affairs of the said Consulate.

This is published in the "Oficial Gazette" for public information.

Chas. Hartzell,
Secretary of Porto Rico.

TRADUCCION.

San Juan, P. R. á 30 de Abril de 1902.

Durante la ausencia del Sr. Consul de Austria-Hungría en San Juan, P. R., Don Johan D. Stubbe, queda encargado de dicho consulado, Don P. Gandía.

Lo que se publica en la "Gaceta oficial" para general conocimiento.

Chas. Hartzell,
Secretario de Puerto Rico.

Junta Calificadora de exámenes

para la admisión de aspirantes al ejercicio de la Abogacía ante los Tribunales de esta Isla.

SECRETARÍA.

Debiendo celebrarse en el primer lunes del próximo mes de Junio á las dos de su tarde en el salón de sesiones del Tribunal Supremo, los exámenes para la admisión de los aspirantes al ejercicio de la Abogacía